

Ki Teitzei: Weekday

[Deuteronomy]

(21:10): When you go forth to battle against your enemies,

and the LORD your God delivers them into your hands, and you carry away its captives, 11: and see among the captives a beautiful woman, and you desire her, and would take her to you as a wife;

12: then you shall bring her into your house; and she shall shave her head,

and grow her nails; 13: and she shall remove the clothing of her captivity from off her,

and shall remain in your house, and bewail her father and her mother a full month:

and after that you shall go in to her, and be her husband, and she shall be your wife.

14: It shall be, if you have no delight in her, then you shall let her go where she will;

but you shall not sell her at all for money, you shall not deal with her as a slave,

because you have humbled her. 15: If a man have two wives,

the one beloved, and the other hated,

and they have borne him children, both the beloved and the hated; and if the firstborn son be hers who was hated; 16: then it shall be, in the day that he causes his sons to inherit that which he has,

that he may not give preference to the son of the beloved over the son of the hated, who is the firstborn:

17: but he shall acknowledge the firstborn, the son of the hated, by giving him a double portion

of all in his possession; for he is the beginning of his strength;

the right of the firstborn is his. 18: If a man have a stubborn and rebellious son,

who will not obey the voice of his father, or the voice of his mother,

and though they chasten him, will not listen to them; 19: then shall his father and his mother lay hold on him,

כִּי־תֵּצֵא לְמַלחֶם עַל־¹⁰(21)

אִבֶּיךָ וְנִתְגַּנוּ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּיַדךְ וְשֻׁבִית שְׂבִיוֹ: וְרָאִיתָ בְּשֻׁבִיה אֲשֶׁת יִפְתַּחְתָּר וְחַשְׁקַת בָּהּ וְלִקְחַת לְקָן לְאָשָׁה: וְהַבָּאתָה אֶל־תּוֹךְ בֵּיתְךָ וְגַלְחָה אֶת־רָאשָׁה וְעַשְׂתָה אֶת־צְפָרְבִּיהָ: וְהַסִּירָה אֶת־שְׁמַלְתָה שְׂבִיה מֵעַלְיהָ וַיִּשְׁבַּה בְּבֵיתְךָ וְבְכָתָה אֶת־אֲבִיהָ וְאֶת־אָמָה יִרְחַ יָמִים וְאַחֲרֵי כֵּן תָּבוֹא אֶלְيָה וְבַעַלְתָה וְהִיְתָה לְקָן לְאָשָׁה: וְהַיָּה אִם־לֹא חַפְצָת בָּהּ וְשַׁלְחָתָה לְנִפְשָׁה וּמִכֶּר לְאֶת־תְּתַעֲמֵר בְּכָסֶף לְאֶת־תְּמִכְרָנָה בְּבָגָד בְּהַתְּחִין:

לְאִישׁ שְׂתִּים נְשִׁים הָאַחַת אֲהֹוֶה וְהָאַחַת שְׁנִוָּאָה וְיַלְדוֹדָלוּ בְּנִים הָאֲהֹוֶה וְהָשְׁנִוָּאָה וְהִיָּה הַבָּנָן הַבָּכָר לְשָׂנִיאָה: וְהַיָּה בַּיּוֹם הַנְּחִילָה אֶת־בָּנָיו יִתְּזַבְּדֵר יְהִיָּה לֹא יִכְלֶל לְבָכָר אֶת־בָּנָה הָאֲהֹוֶה עַל־פָּנָי בָּזָר הָשְׁנִוָּאָה הַבָּכָר: כִּי אֶת־הַבָּכָר בּוֹנֵד הָשְׁנִוָּאָה יִכְיר לְתַתְּ לֹא פִּי שְׁנִים בְּכָל אֲשֶׁר־יִמְצָא לֹא בַּיְהִוָּא רִאשִׁית אָנוֹ לֹא מִשְׁפְּט הַבָּכָרָה: כִּי־יְהִיָּה לְאִישׁ בָּن סֹרֶר וּמוֹרֶה אִינְגָּבָר שְׁמַע בְּקוֹל אָבִיו וּבְקוֹל אָמוֹ וּמִסְרוֹ אָתוֹ וְלֹא יִשְׁמַע אֲלֵיכֶם: וְתַפְשֵׁ

and bring him out to the elders of his city, and to the gate of his place;

20: and they shall tell the elders of his city, This our son is stubborn and rebellious, he will not obey our voice; he is a glutton, and a drunkard. 21: All the men of his city shall stone him to death with stones:

so shall you put away the evil from the midst of you; and all Yisrael shall hear and fear.

בָּו אָבִיו וְאָמוֹ וְהוֹצִיאוֹ אֶתְוֹ אַל-זָקֵנִי עִירֹו וְאַל-שַׁעַר
מִקְמָתוֹ:²⁰ וְאָמַרְיוּ אַל-זָקֵנִי עִירֹו בְּנָנוֹ זֶה סֹרֵר וּמְרָה אִינְגָּנוֹ
שְׁמַעַ בְּקָלָנוֹ זָוֵל וְסָבָא:²¹ וְרַגְמָהִי כָּל-אֲנָשֵׁי עִירֹו
בְּאָבָנִים וְמַת יַבְעַרְתָּ הַרְעָ מִקְרָבָךְ וְכָל-יִשְׂרָאֵל
יִשְׁמַעַ וַיַּרְאָו: